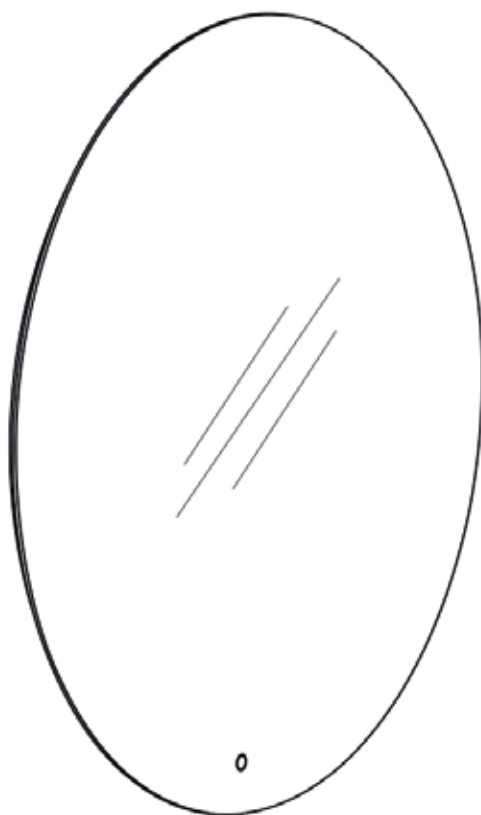


Montážní návod – LED zrcadlo

- CZ** Montážní návod – LED zrcadlo
- SK** Montážny návod – LED zrkadlo
- PL** Instrukcja montażu – lustro LED
- EN** Installation manual – LED mirror
- HU** Szerelési útmutató – LED tükör
- DE** Montageanleitung – LED-Spiegel



cerano

CZ - Rady pro elektroinstalaci



Síťové napětí: 220–240 V. Pozor: Před zahájením jakýchkoli prací vždy odpojte napájení (vypněte jistič). Montáž a elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v souladu s platnými předpisy a normami dané země (zejména IEC 364-7-701 a VDE 0100, část 701). V případě poškození napájecího kabelu smí jeho výměnu provést pouze výrobce, autorizovaný servis nebo jinak odborně způsobilá osoba, aby se předešlo riziku úrazu.

SK - Rady pre elektroinštaláciu



Sieťové napätie: 220–240 V. Pozor: Pred začatím akýchkoľvek prác vždy odpojte napájanie (vypnite istič). Montáž a elektrické pripojenie smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba v súlade s platnými predpismi a normami danej krajiny (najmä IEC 364-7-701 a VDE 0100, časť 701). V prípade poškodenia napájacieho kábla smie jeho výmenu vykonať iba výrobca, autorizovaný servis alebo iná odborne spôsobilá osoba, aby sa predišlo riziku úrazu.

PL - Wskazówki dotyczące instalacji elektrycznej



Napięcie sieciowe: 220–240 V. Uwaga: Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac zawsze odłącz zasilanie (wyłącz bezpiecznik). Montaż i podłączenie elektryczne może wykonywać wyłącznie wykwalifikowana osoba zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami danego kraju (w szczególności IEC 364-7-701 oraz VDE 0100, część 701). W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę może przeprowadzić wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje, aby uniknąć ryzyka porażenia.

EN - Electrical installation advice



Mains voltage: 220–240 V. Warning: Always disconnect the power supply (switch off the circuit breaker) before starting any work. Installation and electrical connection must be carried out by a qualified person in accordance with the applicable regulations and standards of the country (in particular IEC 364-7-701 and VDE 0100, Part 701). If the power cable is damaged, it may only be replaced by the manufacturer, an authorized service center, or another qualified professional to avoid the risk of injury.

HU - Elektromos bekötési tanácsok



Hálózati feszültség: 220–240 V. Figyelem: Bármilyen munka megkezdése előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról (kapcsolja le a kismegszakítót). A felszerelést és az elektromos csatlakoztatást kizárólag szakképzett személy végezheti az adott ország érvényes előírásai és szabványai szerint (különösen IEC 364-7-701 és VDE 0100, 701. rész). Ha a tápkábel megsérül, annak cseréjét kizárólag a gyártó, hivatalos szerviz vagy más megfelelően képzett szakember végezheti a sérülésveszély elkerülése érdekében.

DE - Hinweise zur Elektroinstallation



Netzspannung: 220–240 V. Achtung: Vor Beginn jeglicher Arbeiten immer die Stromversorgung trennen (Sicherungsautomat ausschalten). Montage und elektrischer Anschluss dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft gemäß den geltenden Vorschriften und Normen des jeweiligen Landes durchgeführt werden (insbesondere IEC 364-7-701 und VDE 0100, Teil 701). Ist das Netzkabel beschädigt, darf es nur durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder eine vergleichbar qualifizierte Fachkraft ersetzt werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.

CZ - Upozornění: Montáž a elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

Před vrtáním vždy ověřte, zda v místě vrtání nevedou elektrické kabely ani jiné rozvody ve stěně. Zkontrolujte, že stěna má dostatečnou nosnost, a použijte vhodné hmoždinky a šrouby podle typu zdiva. Zrcadlo upevněte do montážních bodů, šrouby pevně dotáhněte a ověřte, že je zrcadlo stabilní a bezpečně drží. Po dokončení montáže zkontrolujte správné elektrické připojení a funkčnost LED osvětlení.

SK - Upozornenie: Montáž a elektrické pripojenie smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba.

Pred vrtaním vždy overte, či v mieste vrtania nevedú elektrické káble ani iné rozvody v stene. Skontrolujte, že stena má dostatočnú nosnosť, a použite vhodné hmoždinky a skrutky podľa typu muriva. Zrkadlo upevnite do montážnych bodov, skrutky pevne dotiahnite a overte, že zrkadlo je stabilné a bezpečne drží. Po dokončení montáže skontrolujte správne elektrické pripojenie a funkčnosť LED osvetlenia.

PL - Uwaga: Montaż i podłączenie elektryczne może wykonywać wyłącznie wykwalifikowana osoba.

Przed wierceniem zawsze upewnij się, że w miejscu wiercenia nie przebiegają przewody elektryczne ani inne instalacje w ścianie. Sprawdź, czy ściana ma odpowiednią nośność, i użyj właściwych kołków oraz wkrętów odpowiednich do rodzaju podłoża. Zamocuj lustro w punktach montażowych, mocno dokręć śruby i upewnij się, że lustro jest stabilne i bezpiecznie zamocowane. Po zakończeniu montażu sprawdź poprawność podłączenia elektrycznego oraz działanie oświetlenia LED.

EN - Warning: Installation and electrical connection must be carried out by a qualified person only.

Before drilling, always make sure there are no electrical wires or other services running in the drilling area within the wall. Check that the wall has sufficient load-bearing capacity and use suitable wall plugs and screws for the type of wall. Fix the mirror at the mounting points, tighten all screws securely, and make sure the mirror is stable and safely fastened. After installation, verify the electrical connection and test the LED lighting function.

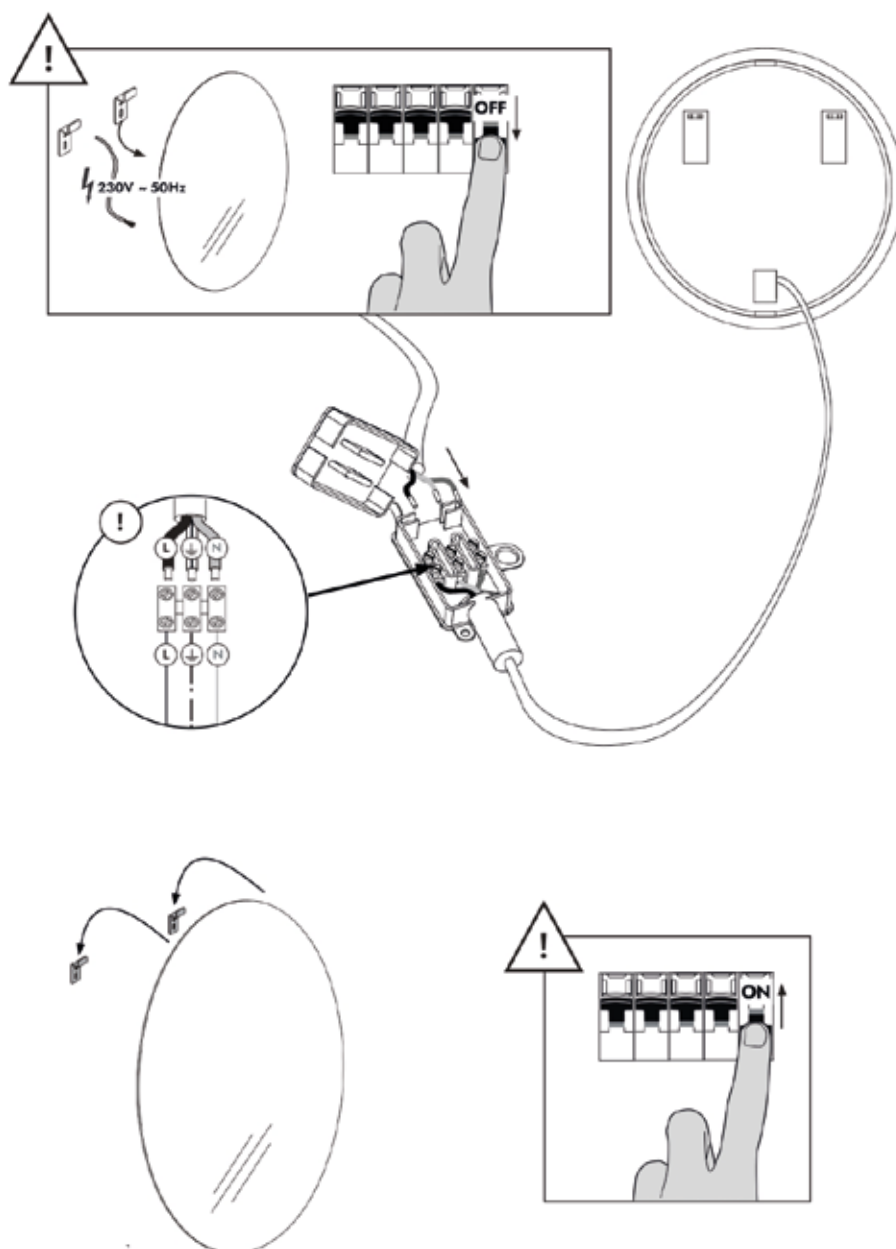
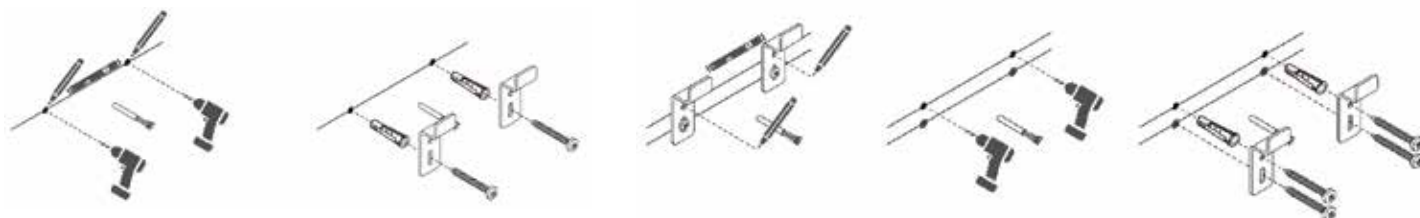
HU - Figyelmeztetés: A felszerelést és az elektromos csatlakoztatást kizárólag szakképzett személy végezheti.

Fúrás előtt mindig ellenőrizze, hogy a fúrás helyén nem futnak-e elektromos vezetékek vagy egyéb szerelvények a falban. Ellenőrizze, hogy a fal teherbírása megfelelő, és a fal típusának megfelelő tipliket és csavarokat használjon. A tükröt a rögzítési pontokon rögzítse, a csavarokat húzza meg erősen, és győződjön meg róla, hogy a tükör stabilan és biztonságosan áll. A szerelés befejezése után ellenőrizze az elektromos csatlakozást, és tesztelje a LED-világítás működését.

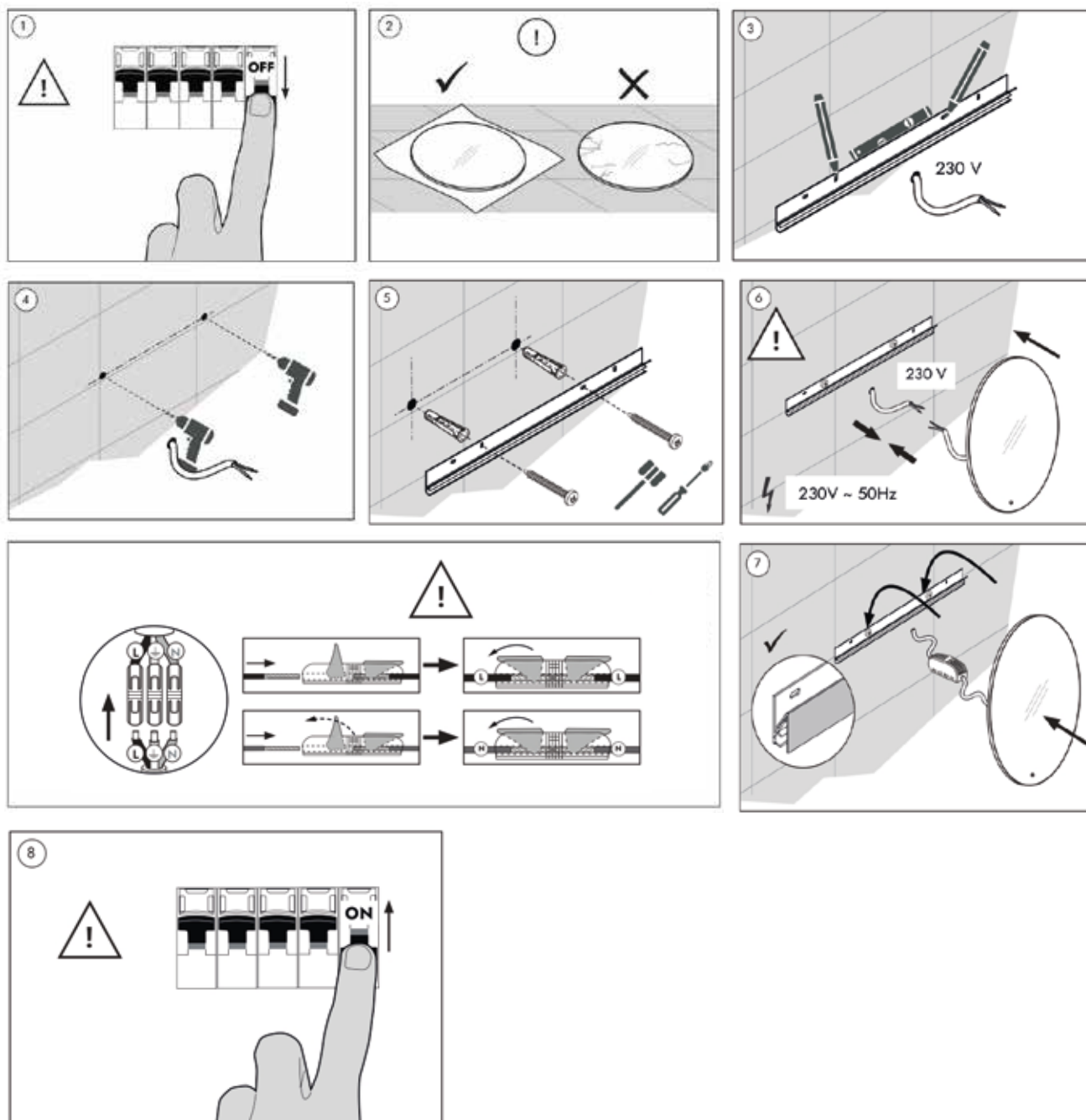
DE - Hinweis: Montage und elektrischer Anschluss dürfen nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

Prüfen Sie vor dem Bohren stets, ob sich im Bohrbereich keine Stromleitungen oder andere Leitungen in der Wand befinden. Stellen Sie sicher, dass die Wand ausreichend tragfähig ist, und verwenden Sie geeignete Dübel und Schrauben entsprechend der Wandbeschaffenheit. Befestigen Sie den Spiegel an den Montagepunkten, ziehen Sie alle Schrauben fest an und prüfen Sie, ob der Spiegel stabil und sicher befestigt ist. Überprüfen Sie nach der Montage den korrekten elektrischen Anschluss und testen Sie die Funktion der LED-Beleuchtung.

CZ - Varianta A – uchycení pomocí 2 montážních držáků
SK - Variant A – uchytenie pomocou 2 montážnych držiakov
PL - Variante A – mocowanie za pomocą 2 uchwytów montażowych
EN - Variant A – mounting using 2 installation brackets
HU - A változat – rögzítés 2 rögzítőkonzollal
DE - Variante A – befestigung mit 2 montagehaltern



CZ - Varianta B – uchycení pomocí montážní lišty
SK - Variant B – uchytenie pomocou montážnej lišty
PL - Wariant B – mocowanie za pomocą listwy montażowej
EN - Variant B – mounting using a mounting rail
HU - B változat – rögzítés szerelősínnel
DE - Variante B – befestigung mit einer montageschiene



cerano

CERANO s.r.o.
U Stadionu 1881/10
792 01 Bruntál
Česká republika
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800
Info@cerano.cz